



SUMARIO

	Página
Tema 15 del programa:	
Elecciones para llenar vacantes en órganos principales (continuación):	
a) Elección de cinco miembros no permanentes del Consejo de Seguridad	2067

Presidente: Sr. Salim Ahmed SALIM
 (República Unida de Tanzania).

TEMA 15 DEL PROGRAMA

Elecciones para llenar vacantes en órganos principales (continuación*):

a) Elección de cinco miembros no permanentes del Consejo de Seguridad

1. El PRESIDENTE (*interpretación del inglés*): De conformidad con la decisión adoptada por la Asamblea en su 111a. sesión plenaria, celebrada el jueves 20 de diciembre, la Asamblea se reúne hoy únicamente para continuar la elección de un miembro no permanente del Consejo de Seguridad, perteneciente al grupo de Estados latinoamericanos, por un período de dos años que comenzará a partir del 1° de enero de 1980.

2. Como saben los miembros, desde el 26 de octubre de 1979 la Asamblea ha celebrado 124 votaciones en 13 sesiones plenarias, las cuales no han sido concluyentes. La Asamblea procederá ahora a celebrar la votación 125, que será la primera de una serie de tres votaciones no limitadas, de conformidad con el artículo 94 del reglamento. En esta votación no limitada puede ser candidato a la elección cualquier Estado Miembro perteneciente al grupo de Estados latinoamericanos, excepto Bolivia, por supuesto, que está próxima a dejar su asiento, y Jamaica, que ya es miembro del Consejo de Seguridad. Se distribuirán ahora las cédulas de votación.

Por invitación del Presidente, el Sr. Mardovich (República Socialista Soviética de Bielorrusia) y el Sr. Çelikkol (Turquía) actúan como escrutadores.

Se procede a votación secreta.

3. El PRESIDENTE (*interpretación del inglés*): Propongo que se suspenda la sesión mientras se efectúa el escrutinio.

Se suspende la sesión a las 11.10 horas y se reanuda a las 11.20 horas.

* Reanudación de los trabajos de la 110a. sesión.

4. El PRESIDENTE (*interpretación del inglés*): El resultado de la votación es el siguiente:

<i>Cédulas depositadas:</i>	147
<i>Cédulas nulas:</i>	0
<i>Cédulas válidas:</i>	147
<i>Abstenciones:</i>	2
<i>Número de votantes:</i>	145
<i>Mayoría requerida:</i>	97
<i>Número de votos obtenidos:</i>	
Cuba	83
Colombia	60
Ecuador	1
Uruguay	1

5. El PRESIDENTE (*interpretación del inglés*): Como ningún país ha obtenido la mayoría requerida en la primera de esta serie de votaciones no limitadas la Asamblea General efectuará una segunda votación no limitada. Como anteriormente, en esta votación cualquier Estado miembro del grupo de Estados latinoamericanos puede ser candidato, con excepción de Bolivia y Jamaica. Se distribuirán ahora las cédulas de votación.

Por invitación del Presidente, el Sr. Mardovich (República Socialista Soviética de Bielorrusia) y el Sr. Çelikkol (Turquía) actúan como escrutadores.

Se procede a votación secreta.

6. El PRESIDENTE (*interpretación del inglés*): Propongo que se suspenda la sesión mientras se efectúa el escrutinio.

Se suspende la sesión a las 11.30 horas y se reanuda a las 11.35 horas.

7. El PRESIDENTE (*interpretación del inglés*): El resultado de la votación es el siguiente:

<i>Cédulas depositadas:</i>	149
<i>Cédulas nulas:</i>	0
<i>Cédulas válidas:</i>	149
<i>Abstenciones:</i>	1
<i>Número de votantes:</i>	148
<i>Mayoría requerida:</i>	99
<i>Número de votos obtenidos:</i>	
Cuba	85
Colombia	61
Ecuador	1
Uruguay	1

8. El PRESIDENTE (*interpretación del inglés*): Dado que en la segunda de esta serie de votaciones no limitadas no se ha llegado a un resultado concluyente, procederemos ahora a una tercera votación no limitada. Como en la votación anterior, podrá ser candidato cualquier Estado miembro del grupo de Estados latinoamericanos, con excepción, naturalmente, de Bolivia y Jamaica. Se distribuirán ahora las cédulas de votación.

Por invitación del Presidente, el Sr. Mardovich (República Socialista Soviética de Bielorrusia) y el Sr. Çelikkol (Turquía) actúan como escrutadores.

Se procede a votación secreta.

9. El PRESIDENTE (interpretación del inglés): Propongo que se suspenda la sesión mientras se efectúa el escrutinio.

Se suspende la sesión a las 11.45 horas y se reanuda a las 11.55 horas.

10. El PRESIDENTE (interpretación del inglés): El resultado de la votación es el siguiente:

Cédulas depositadas:	149
Cédulas nulas:	0
Cédulas válidas:	149
Abstenciones:	2
Número de votantes:	147
Mayoría requerida:	98
Número de votos obtenidos:	
Cuba	85
Colombia	61
Ecuador	1

11. El PRESIDENTE (interpretación del inglés): Dado que la tercera votación no limitada no llegó a un resultado decisivo, la Asamblea procederá a la primera de una serie de tres votaciones limitadas, de conformidad con el artículo 94 del reglamento. Esta votación se limitará a los dos candidatos que han obtenido mayor número de votos, es decir, Cuba y Colombia. Toda cédula que tenga el nombre de cualquier otro país se considerará nula. Ahora se hará la distribución de las cédulas.

Por invitación del Presidente, el Sr. Mardovich (República Socialista Soviética de Bielorrusia) y el Sr. Çelikkol (Turquía) actúan como escrutadores.

Se procede a votación secreta.

12. El PRESIDENTE (interpretación del inglés): Propongo que suspendamos la sesión mientras se realiza el escrutinio.

Se suspende la sesión a las 12.05 horas y se reanuda a las 12.10 horas.

13. El PRESIDENTE (interpretación del inglés): El resultado de la votación es el siguiente:

Cédulas depositadas:	149
Cédulas nulas:	0
Cédulas válidas:	149
Abstenciones:	2
Número de votantes:	147
Mayoría requerida:	98
Número de votos obtenidos:	
Cuba	85
Colombia	62

14. El PRESIDENTE (interpretación del inglés): Como ninguno de los países obtuvo la mayoría requerida de dos tercios, la Asamblea General continuará el proceso de votación y realizará una segunda votación limitada. Al igual que en la última votación, los únicos países cuyos nombres pueden incluirse en las cédulas de votación son Cuba y Colombia. Toda cédula en la que figuren los nombres de

otros países serán declaradas nulas. Se distribuirán ahora las cédulas de votación.

Por invitación del Presidente, el Sr. Mardovich (República Socialista Soviética de Bielorrusia) y el Sr. Çelikkol (Turquía) actúan como escrutadores.

Se procede a votación secreta.

15. El PRESIDENTE (interpretación del inglés): Propongo que se suspenda la sesión mientras se efectúa el escrutinio.

Se suspende la sesión a las 12.20 horas y se reanuda a las 12.25 horas.

16. El PRESIDENTE (interpretación del inglés): El resultado de la votación es el siguiente:

Cédulas depositadas:	149
Cédulas nulas:	0
Cédulas válidas:	149
Abstenciones:	2
Número de votantes:	147
Mayoría requerida:	98
Número de votos obtenidos:	
Cuba	84
Colombia	63

17. El PRESIDENTE (interpretación del inglés): Como ningún país ha obtenido la mayoría requerida de dos tercios, la Asamblea General pasará ahora a efectuar una tercera votación limitada. Como en la última votación, los únicos países que pueden ser incluidos en las cédulas son Cuba y Colombia. Cualquier cédula que contenga el nombre de otro país será declarada nula. Se están distribuyendo ahora las cédulas de votación.

Por invitación del Presidente, el Sr. Mardovich (República Socialista Soviética de Bielorrusia) y el Sr. Çelikkol (Turquía) actúan como escrutadores.

Se procede a votación secreta.

18. El PRESIDENTE (interpretación del inglés): Propongo que se suspenda la sesión mientras se efectúa el escrutinio.

Se suspende la sesión a las 12.30 horas y se reanuda a las 12.45 horas.

19. El PRESIDENTE (interpretación del inglés): El resultado de la votación es el siguiente:

Cédulas depositadas:	148
Cédulas nulas:	0
Cédulas válidas:	148
Abstenciones:	2
Número de votantes:	146
Mayoría requerida:	98
Número de votos obtenidos:	
Cuba	81
Colombia	65

20. El PRESIDENTE (interpretación del inglés): Debido a que la tercera votación limitada no ha sido decisiva, continuaremos el procedimiento de votación a las 15.00 horas.

Se levanta la sesión a las 12.45 horas.